

**PARITAIR COMITE VOOR HET
 GARAGEBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DES
 ENTREPRISES DE GARAGE**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni
 2009*

*Convention collective de travail du 18 juin
 2009*

In uitvoering van artikel 5 van het nationaal
 akkoord 2009-2010 van 12 mei 2009.

En exécution de l'article 5 de l'accord national
 2009-2010 du 12 mai 2009.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied.

CHAPITRE 1er. - Champ d'application.

Artikel 1.

Article 1^{er}.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van
 toepassing op de werkgevers, arbeiders en
 arbeidsters van de ondernemingen die
 ressorteren onder het Paritair Comité voor het
 garagebedrijf.

La présente convention collective de travail
 s'applique aux employeurs, aux ouvriers et
 ouvrières des entreprises qui ressortissent à la
 Commission paritaire des entreprises de
 garages.

Voor de toepassing van deze collectieve
 arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders"
 verstaan: de mannelijke en vrouwelijke
 werklieden.

Pour l'application de la présente convention
 collective de travail, on entend par "ouvriers": les
 ouvriers ou les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Lonen.

CHAPITRE II. - Salaires.

Art. 2.

Art. 2.

De minimumuurlonen worden als volgt
 vastgesteld:

Les salaires horaires minimums sont fixés
 comme suit:

CATÉGORIES		Tension	38u/h week/ semaine	38 YJh week/ semaine	39u/h week/ semaine	40u/h week/ semaine
CATEGORIEËN		Spanning	01.02.2009			
A.1.1.	Hulpwerkman "Service" Manoeuvre "Service"	-	€10,96	€10,88	€10,76	€10,52
A.1.2.	Hulpwerkman "Service" (10 jaar anciënniteit in de onderneming) Manoeuvre "Service" (10 ans d'ancienneté dans l'entreprise)	100	€11,46	€11,37	€11,17	€10,96
A.1.3.	Hulpwerkman "Service" (20 jaar anciënniteit in de onderneming) Manoeuvre "Service" (20 ans d'ancienneté dans	105	€12,03	€11,94	€11,73	€11,51

	l'entreprise					
A.2.1.	Hulpwerkman Manoeuvre	100	€11,46	€11,37	€11,17	€ 10,96
A.2.2.	Hulpwerkman (10jaar anciënniteit in de ondememing) Manoeuvre (10 ans d'ancienneté dans l'entreprise)	105	€ 12,03	€11,94	€11,73	€11,51
A.2.3.	Hulpwerkman (20jaar anciënniteit in de ondememing) Manoeuvre (20 ans d'ancienneté dans l'entreprise)	110	€ 12,61	€12,51	€ 12,29	€ 12,06
B.	Geoefende Hulpwerkman Manoeuvre Spécialisé	110	€ 12,61	€12,51	€ 12,29	€12,06
C.	Geschoolde 2° categorie Qualifié 2° categorie	122	€ 13,98	€ 13,87	€13,63	€13,37
D.	Geschoolde 1° categorie Qualifié 2° categorie	128	€ 14,67	€ 14,55	€ 14,30	€ 14,03
E.	Buiten categorie Hors categorie	137	€15,70	€ 15,58	€15,30	€ 15,02

HOOFDSTUK III. - Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 3.

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen van kracht op 1 februari 2009, stemmen overeen met de indexaanpassing van 1 februari 2009 op basis van het referentie-indexcijfer (januari 2009) 111,27.

Zij schommelen overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de loonvorming van 18 juni 2009 en de in voege zijnde wettelijke bepalingen.

HOOFDSTUK IV. - Geldigheid.

Art. 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 2007 inzake uurlonen, gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf, algemeen

PC 112-Garages
Uurlonen
Bekrachtigd op 18.06.09

CHAPITRE III. - Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation

Art. 3.

Les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés en vigueur au 1^{er} février 2009 correspondent à l'adaptation à l'index du 1er février 2009 sur base de l'indice de référence (janvier 2009) 111,27.

Ils varient conformément aux dispositions de la convention collective de travail relative à la détermination du salaire du 18 juin 2009 et aux dispositions légales en vigueur.

CHAPITRE IV. - Validité.

Art. 4.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 18 décembre 2007 relative au salaires horaires, conclue au sein de la Commission paritaire des

CP 112-Garages
Salaires horaires
Ratifié le 18.06.09

verbindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 5 juni 2008 (Belgisch Staatsblad van 2 september 2008).

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

Deze opzegging kan slechts ingaan ten vroegste vanaf 1 januari 2011.

entreprises de garage, rendue obligatoire par Arrêté royal du 5 juin 2008 (Moniteur belge du 2 septembre 2008).

Art. 5.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire des entreprises de garage.

Ce préavis ne peut prendre cours qu'à partir du 1er janvier 2011.